

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 8 (1890)  
**Heft:** 30

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 1. März — Berne, le 1<sup>er</sup> Mars — Berna, li 1<sup>o</sup> Marzo

8 Uhr Nachmittags

6 heures après-midi

6 pomeridiane

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.

### Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommene Werthtitel. Handelsregister. Registre du commerce. Waarenverkehr im Januar. Importation et exportation en janvier. Ausstellungen. Divers.

## Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

### Bekanntmachung.

Der unbekannt Inhaber des Lagerscheins vom Lagerhaus der tit. schweizerischen Zentralbahn in Basel (Kiste B. W. 1019) wird anmit aufgefordert, benanntes Aktenstück innert der Frist eines Vierteljahres vom Datum der Publikation an, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Kulm, Aargau, vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde.

Aargau, Kulm, den 25. Februar 1890.

Der Gerichtspräsident:

Der Gerichtsschreiber:

(W. 20—<sup>3</sup>)

**Steiner.**

**Bolliger.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See).

1890. 25. Februar. Inhaberin der Firma **Elisabetha Bongni** in Curtaman ist Elisabetha Bongni geb. Wyssa von Galmütz, in Curtaman. Natur des Geschäftes: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und landwirthschaftlichen Produkten, sowie Landwirthschaftsbetrieb. Bureau: Curtaman, Haus Nr. 28.

26. Februar. Die am 19. Dezember 1885 unter der Firma **Liechti & Baechler** in Murten gegründete Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. 1885, Nr. 125, pag. 785) ist seit dem 31. Dezember 1889 aufgelöst. Die Liquidation dieser Kollektivgesellschaft wird durch Hrn. Hermann Liechti, Forst- und Domänenverwalter in Murten, vorgenommen.

26. Februar. Die Firma **D<sup>d</sup> Roggen** in Murten ist in Folge Todes des Inhabers erloschen (S. H. A. B. 1883, Nr. 27, pag. 200).

Inhaber der Firma **Oscar Roggen** in Murten ist Oscar Roggen, Sohn des Daniels sel., von und in Murten. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung, Bau- und Brennmaterialien, Futtermittel, Inkasso. Bureau: Murten, an der Ryt., Nr. 195. Die Firma Oscar Roggen übernimmt Activa und Passiva der Firma D<sup>d</sup> Roggen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1890. 26. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bernische Boden-Credit-Anstalt** in Bern hat die Vertretung ihrer Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. vom 18. Juni 1887, pag. 487) abgeändert wie folgt: Die Unterschriften des bisherigen Direktors, **Heinrich Liebrich**, sowie der Kollektivprokuratörer **Oscar Ritter**, **August Weinauer** und **Rudolf Wagner** sind erloschen. Für die Filiale zeichnen nunmehr: der Direktor der Hauptniederlassung, **Hans Gerspacher** von und in Basel, sowie der Präsident des Verwaltungsrathes, **Johann Friedrich Hofer** von Walkringen (Bern), wohnhaft in Bern. Geschäftslokal: Eisengasse 12.

26. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hermann Ita & C<sup>ie</sup> Nachf. v. Charles Fischer** in Basel (S. H. A. B. vom 17. Juli 1886, pag. 480) ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma ist erloschen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Brugg.

1890. 25. Februar. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Villigen & Umgebung** gründete sich auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft mit Sitz in Villigen. Dieselbe verfolgt den Zweck, unter Ausschluß eines direkten Geschäftsgewinnes, die Rindviehzucht in jeder Beziehung in wirksamster Weise zu heben und zu veredeln, sowie den erzielten Pro-

dukten möglichst vortheilhaften Absatz zu verschaffen. Die Genossenschaftsstatuten sind unterm 17. März 1889 festgestellt worden und auch von der Genossenschaftsversammlung genehmigt. Die Mitgliedschaft wird nur erlangt durch Aufnahmebeschluß der Versammlung nach vorausgegangener schriftlicher Anmeldung, mit dem Zeitpunkte der Unterzeichnung der Statuten und Lösung von mindestens einem Antheilschein. Die Mitgliedschaft erlischt in Folge schriftlicher Austrittserklärung, in Folge Todes, Beschlusses der Generalversammlung und Verlustes des Aktivbürgerrechtes. Das ausscheidende Mitglied, beziehungsweise seine Erben, haben keinen Antheil am Genossenschaftsvermögen. Einem direkten Nachkommen des Verstorbenen, welcher dessen Gut zum Betrieb übernimmt, steht der Anspruch auf Aufnahme auch ohne Lösung neuer Antheilscheine zu. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Um die angegebenen Zwecke zu erreichen, wird das nöthige Kapital beschafft: 1) Durch Einlösung je eines Antheilscheines auf ein zur Fortzucht eingeschriebenes Mutterthier im Betrag von Fr. 25 bis Fr. 40; 2) durch Eintragungsgebühren, welche von jedem im Stammzuchtbuch aufzunehmenden Thiere zu entrichten sind und zwar für ein Kalb 50 Cts., für ein Stück Jungvieh Fr. 2, für ein Mutterthier Fr. 5; 3) durch die Sprunggebühren; 4) durch die den Genossenschaftszuchthieren zufallenden Prämien; 5) durch Prämien und Beiträge, welche der Genossenschaft als solche zufallen; 6) durch Bußen und allfällige Jahresbeiträge; 7) durch Anleihen, soweit die Aufnahme von solchen als durchaus nöthig erscheint. Die Antheilscheine lauten auf den Namen des Genossenschafters; dieselben sind unübertragbar und unverzinslich. Das bei allfälliger Auflösung der Genossenschaft vorhandene Vermögen dient in erster Linie zur Rückzahlung der einbezahlten Antheile ohne Zinsen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Genossenschaftsversammlung, b. der Vorstand, c. die Schaukommission. Der Vorstand, der von der Genossenschaftsversammlung auf je eine Amtsdauer von drei Jahren gewählt wird, besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, zugleich Führer des Stammzuchtbuches, dem Aktuar und einem Beisitzer. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und außergerichtlich. Der Präsident oder sein Stellvertreter führt mit dem Aktuar gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident der Genossenschaft ist J. Schwarz, Hauptmann in Villigen; Stellvertreter des Präsidenten J. Fehlmann, Gemeindegemeinmann in Villigen; Aktuar und Kassier Karl Schwarz, Sohn, im Hirschen in Villigen. Uebrig Mitglieder des Vorstandes sind: H. Kern, alt Grobrath und S. Schwarz, Feldweibel, beide in Villigen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Nyon.

1890. 25 février. Le chef de la maison **Louise Badel-Perret**, à Bassins, est Louise née Perret, femme séparée de biens d'Aimé Badel, de Longirod, domiciliée actuellement audit Bassins. Jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 1888, cette maison était établie à Marchissy et inscrite au registre du commerce du district d'Aubonne (F. o. s. du c. du 29 juillet 1885, n° 78). Genre de commerce: Epicerie, mercerie, étoffes, etc.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1890. 25 février. La raison **Jean Strübin**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 septembre 1884, n° 78, supplément, page 686), est éteinte en suite du décès du titulaire. Madame Lina Strübin née Gnaegi, de Liestal, à La Chaux-de-Fonds, a repris depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1890, sous la raison **Veuve de Jean Strübin**, à La Chaux-de-Fonds, la suite des affaires avec l'actif et le passif de l'ancienne maison Jean Strübin. Genre de commerce: Commerce de fers et métaux, combustible et quincaillerie. Bureaux: Place de l'Hôtel de Ville, n° 2.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1890. 25 février. Le chef de la maison **Maurice Weyl**, Comptoir suisse de Draperie, à Genève, est Maurice Weyl, d'origine alsacienne et d'Annemasse, Haute-Savoie, par droit d'option, domicilié à Genève. Genre de commerce: Draperie. Magasins: 6, Rue Céard.

25 février. Le chef de la maison **G. Girard-Chanel**, à Genève, est Gabriel-Antoine Girard allié Chanel, de Treffort (départ. de l'Ain), domicilié à Genève. Genre de commerce: Poterie et vaisselle. Magasins: 6, Rue des Grottes.

# Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waaren im Januar 1890.

## Importation et exportation des principales marchandises pendant le mois de janvier 1890.

Siehe die Anmerkungen am Schluß der Tabelle. — Voir les observations à la fin du tableau.

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr Exportation		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées d. la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Werth Valeur		Menge Quantité	Werth Valeur		
<b>Chemikalien und Farbwaaren</b>		q netto		q netto	q netto	q netto	<b>Espèces chimiques et couleurs</b>	
15 a	Gummi . . . . .	99		142	2	7	Gomme	
15 b	Harze, rohe und Colophonium, Pech . . . . .	1,377		587	52	13	Résines brutes, colophane, poix	
16 n	Schwefelsäure . . . . .	2,275		1,638	96	43	Acide sulfurique	
17 a <sup>1</sup>	Amlung, roh und geröstet, Stärkegummi (Dextrin) . . . . .	3,144		1,520	17	19	Amidon, brut ou torréfié, dextrine	
17 c	Anilin, Anilinverbindungen . . . . .	503		526	160	42	Aniline, compositions d'aniline	
19	Weingeist, Spirit, etc., denaturirt . . . . .	215		2,017	—	—	Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés	
29 a	Farbhölzer in Blöcken . . . . .	3,320		456	—	—	Bois de teinture, en blocs	
29 b	Farbrinden, Farbwurzeln, Farbbeeren etc.: roh . . . . .	3,331		4,427	—	—	Ecorces, racines, baies, etc., tinctoriales: brutes	
32 a	Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig . . . . .	39		141	—	—	Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte	
33	Extrakte von Farbstoffen, nicht genannte . . . . .	303		133	385	884	Extraits de matières colorantes, non dénommés	
37	Künstliche Farben aus Steinkohlentheer . . . . .	118		115	772	769	Couleurs artificielles dérivées du goudron de houille	
37 a	Nicht genannte bunte Farben . . . . .	124		101	3	11	Couleurs vives non dénommées	
<b>Glas</b>							<b>Verre</b>	
41	Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges) . . . . .	1,677		1,555	—	—	Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle)	
46	Hohlglas und Glaswaaren, nicht geschliffen, etc. . . . .	738		612	2	2	Verre creux et verrerie, non polis, etc.	
47 a	Hohlglas und Glaswaaren, geschliffene, gravirte, farbige (aus gefärbtem Glas), etc. . . . .	228		180	7	6	Verre creux et verrerie, polis, gravés, de couleur (en verre coloré), etc.	
<b>Holz</b>							<b>Bois</b>	
52 a <sup>1</sup>	Brennholz, Reisig: Weichholz . . . . .	20,729		28,347	6,527	7,027	Bois à brûler, brouille: bois tendre	
52 a <sup>2</sup>	Brennholz, Reisig: Hartholz . . . . .	32,861		35,566	10,526	13,310	Bois à brûler, brouille: bois dur	
52 a <sup>3</sup>	Holzkohlen . . . . .	2,505		2,054	3,132	1,969	Charbon de bois	
53	Bau- und Nutzholz: roh . . . . .	13,526		15,438	17,680	22,739	Bois de construction et de charonnage: brut	
54	— — gesägt, etc., eichenes . . . . .	11,279		5,194	108	84	de chêne	
54 a <sup>1</sup>	Bretter, weichholzerne . . . . .	12,631		13,118	14,661	13,998	Planches de bois tendre	
54 a <sup>2</sup>	Latten, etc., andere als eichene . . . . .	1,032		1,091	1,159	2,047	Lattes, etc., autres que de chêne	
63	Holzwaaren, grobe, aus gemeinem Holze; Drechsler-, Tischler- und Wagnerarbeiten: roh, nicht bemalt, ohne Metallbeschläge . . . . .	515		447	316	118	Ouvrages en bois, grossiers, de bois commun; ouvrages de tourneur, de menuisier et de charron: bruts, non peints, sans ferrures	
66	Möbel, etc., polirt, geschmitten, gepolstert, etc. . . . .	235		239	18	46	Meubles, etc., polis, sculptés, rembourrés, etc.	
69	Holzwaaren und Drechslerarbeiten, bemalt, polirt, lakirt oder geschmitten . . . . .	84		88	56	20	Ouvrages en bois et ouvrages de tourneur, peints, polis, vernissés ou ciselés (sculptés)	
73	Bürstenbinderwaaren, grobe . . . . .	45		60	5	5	Brosserie grossière	
74	Bürstenbinderwaaren, feine . . . . .	8		17	4	4	Brosserie fine	
<b>Landwirthschaftliche Erzeugnisse</b>							<b>Produits agricoles</b>	
75 a	Gras- und Kleesaat . . . . .	2,353		1,442	127	84	Graines fourragères et de trèfle	
76	Heu . . . . .	5,544		6,298	447	1,078	Foin	
76 a	Laub, Schilf, Stroh . . . . .	8,073		8,748	86	153	Feuilles, roseaux, paille	
79	Hopfen . . . . .	193		280	21	7	Houblon	
<b>Leder</b>							<b>Cuir</b>	
82	Schlleder . . . . .	1,029		718	177	112	Cuir à semelles	
82 a	Anderes Leder aller Art . . . . .	936		1,035	429	154	Autre cuir de tout genre	
86	Schuhwaaren aus Leder, feine . . . . .	77		115	285	337	Chaussures en cuir, fines	
<b>Literarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände</b>							<b>Objets de littérature, de science et d'art</b>	
91	Bücher, gedruckte . . . . .	756		676	287	343	Livres imprimés	
93	Klaviere, Flügel, Harfen . . . . .	84		87	21	24	Pianos, droits et à queue, harpes	
95	Instrumente und Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische, optische . . . . .	48		33	40	40	Instrument et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, d'optique	
<b>Uhren</b>		Stücke pièces		Stücke pièces	Stücke pièces	Stücke pièces	<b>Horloges et montres</b>	
103	Wanduhren, feine . . . . .	991		776	103	31	Horloges fines	
103 d	Spieluhren und Musikdosen . . . . .	34		61	5,589	4,032	Carillons et boîtes à musique	
103 e	Taschenuhren mit Gehäusen von Nickel, etc. . . . .	8,301		4,946	70,278	97,332	Montres de poche à boîte de nickel, etc.	
103 f	Taschenuhren mit Gehäusen von Silber . . . . .	777		1,006	146,254	138,516	Montres de poche à boîte d'argent	
103 g	Taschenuhren mit Gehäusen von Gold . . . . .	983		674	28,101	30,464	Montres de poche à boîte d'or	
<b>Maschinen und Fahrzeuge</b>		q netto		q netto	q netto	q netto	<b>Machines et véhicules</b>	
105	Nicht genannte Maschinen und Maschinenteile . . . . .	6,022		3,786	7,801	8,804	Machines non dénommées et pièces détachées de machines	
105 d	Webstühle und Webereimaschinen . . . . .	17		39	2,442	1,657	Métiers à tisser et machines pour le tissage	
105 g	Stickmaschinen, nicht genannte . . . . .	1		7	452	267	Machines à broder, non dénommées.	
105 h	Müllerei- und landwirthschaftliche Maschinen . . . . .	176		144	1,646	1,400	Machines pour la minoterie et machines agricoles	
105 i	Nähmaschinen und Strickmaschinen . . . . .	181		238	35	20	Machines à coudre et à tricoter	
<b>Metalle</b>							<b>Métaux</b>	
115	Blei in Barren, Blöcken, etc. . . . .	909		2,647	145	55	Plomb doux, en barres, saumons, etc.	
116	Blei gewalzt, Blech, Röhren, etc. . . . .	614		550	9	23	Plomb laminé, en feuilles, tuyaux, etc.	
120	Roheisen in Masseln; Rohstahl in sogenannten Ingots (Blöcken, gegossenen Stäben); Luppeneisen und Rohschienen; Bruchisen und Alteisen . . . . .	40,260		18,869	5,749	7,655	Fer brut en gueuses; acier brut en "ingots" (blocs, barres fondues); fer en loupes et fer ébauché au laminoir; débris et ferraille	
121	Eisenbahnschienen, Stabeisen, Eisenblech: nicht spez. genannt . . . . .	26,115		27,867	22	4	Rails de chemins de fer, fer en barres, tôle de fer: non spécialement dénommés	
122	Eisenbahnschienen, weniger als 15 kg per laufenden Meter wiegend; Façoeneisen, feine Dimensionen . . . . .	12,967		13,086	39	24	Rails de chemins de fer, pesant moins de 15 kg le mètre courant; fers spéciaux, dimensions fines	
126	Eisengußwaaren, ganz grobe, rohe . . . . .	2,234		1,413	562	200	Ouvrages en fonte de fer, tout-à-fait grossiers, bruts	
127	Eisengußwaaren, andere . . . . .	796		782	57	137	Ouvrages en fonte de fer, autres	
129	Waaren aus Schmiedeeisen, ganz grobe, rohe . . . . .	1,363		1,286	66	81	Ouvrages en fer forgé, tout-à-fait grossiers, bruts	

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr Exportation		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées d. la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Werth Valeur		Menge Quantité	Werth Valeur		
<b>Metalle (Fortsetzung)</b>		q netto		q netto	q netto		q netto	<b>Métaux (suite)</b>
130	Waaren aus Schmiedeseisen, gemeine: roh, abgedreht, gefeilt, getheert, etc.	4,127		3,219	592		654	Ouvrages en fer forgé, communs: bruts, tournés, limés, goudronnés, etc.
131 a <sup>1</sup>	Waaren aus Schmiedeseisen, feine: polirt, bemalt, gefirnißt.	215		135	48		28	Ouvrages en fer forgé, fins: polis, peints, vernis émaillés
131 a <sup>2</sup>	— emailirt	125		36	56		103	
136	Kupfer, rein oder legirt, in Barren, Blöcken, etc.	725		374	223		670	Cuivre, pur ou allié, en lingots, blocs, etc.
137	Kupfer, rein oder legirt, gehämmert, gewalzt, etc.	1,634		1,024	3		5	Cuivre, pur ou allié, martelé, laminé, etc.
139	Kupferschmied-, Roth- und Gelbgießerwaaren	137		106	13		13	Chaudronnerie, ouvrages en cuivre ou en laiton
142	Nickel, rein oder legirt, gewalzt, gezogen, etc.	109		80	1		20	Nickel, pur ou allié, laminé, étiré, etc.
145	Zink, gewalzt, gezogen, Blech, Draht	582		540	1		—	Zinc, laminé, étiré, tôle, fil
148	Zinn in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch	408		109	6		8	Etain en lingots, blocs, plaques, débris
		kg netto		kg netto	kg netto		kg netto	
152	Gold, gemünzt	52		29	96		39	Or monnayé
152 b	Gold, unbeebeitet, auch legirt	598		141	444		243	Or non ouvré, même allié
152 a	Silber, in Münzen	43		2,854	2,732		5,673	Argent monnayé
152 c	Silber, unbeebeitet, auch legirt	4,383		2,940	778		413	Argent non ouvré, même allié
153	Gold, Silber, Platina, gewalzt, etc.	636		653	140		227	Or, argent, platine, laminés, etc.
156	Gold- und Silberschmiedwaaren; Bijouterie, acht	690		673	219		182	Orfèverie d'or et d'argent; bijouterie vraie
156 a	Bijouterie, falsch	1,060		1,214	76		59	Bijouterie fausse
<b>Mineralische Stoffe</b>		q netto		q netto	q netto		q netto	<b>Matières minérales</b>
168	Hydraulischer Kalk	3,044		2,249	1,964		5,864	Chaux hydraulique
169	Roman-Cement	5,830		6,689	19		68	Ciment romain
170	Portland-Cement	3,532		2,418	238		279	Ciment de Portland
183	Steinkohlen	763,752		656,714	1,486		560	Houille
183 a	Braunkohlen	13,962		6,175	—		6	Lignite
183 b	Coaks	70,287		69,449	1,529		1,392	Coke
183 c	Briquettes	74,303		95,315	20		35	Briquettes
184	Asphalt und Erdharze; Braunkohlentheeröl	1,300		1,405	11,901		3,085	Asphalte et bitumes; huile de goudron de lignite
186	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate	38,287		40,966	128		24	Pétrole brut et produits de la distillation du pétrole
186 a	Andere nicht genannte Mineral- und Theeröle, roh oder gereinigt	1,338		2,116	76		135	Autres huiles minérales ou de goudron non dénommées, brutes ou raffinées
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>								<b>Comestibles, boissons, tabacs</b>
187	Schweineschmalz	2,960		2,935	8		5	Saindoux
188	Butter, frisch, gesotten, gesalzen	828		892	320		534	Beurre, frais, fondu, salé
188 a	Margarinbutter und ubrige sogenannte Kunstbutter	163		53	—		—	Beurre de margarine et autre soi-disant artificiel
189	Cacaobohnen	523		1,990	—		117	Fèves de cacao
190 a	Chocolade	7		4	292		199	Chocolat
191	Eier	2,199		1,518	43		10	Oeufs
192	Eis	185		615	120		1,460	Glace
194	Edwaaren, feine	45		84	47		119	Comestibles fins
198	Fleisch, frisch geschlachtetes	730		673	1,324		358	Viande de boucherie, fraîche
201	Wildpret	231		258	20		36	Gibier
201 a	Wurstwaaren (Charcuterie)	158		135	21		35	Charcuterie
201 bis	Geflügel, getödtetes	631		697	12		9	Volaille tuée
206	Obst, gedörrtes oder getrocknetes	2,397		1,811	202		240	Fruits secs ou tapés
208	Südrüchte: Weinbeeren	1,499		314	—		—	Fruits du midi: raisins secs
208 a	Südrüchte: Rosinen (Korinthen)	688		594	—		17	Fruits du midi: raisins de Corinthe
209 a	Orangen, Citronen (Neue Position seit 1. Mai)	1,074		*	8		*	Oranges, citrons (Nouvelle position depuis le 1 <sup>er</sup> mai)
210	Kartoffeln	5,203		1,980	104		44	Pommes de terre
211	Gemüse, frische: andere als Kartoffeln	3,422		3,642	196		314	Légumes frais: autres que pommes de terre
215	Weizen	204,770		155,121	152		250	Froment
215 a	Roggen	4,046		7,669	—		—	Seigle
215 b	Hafer	40,092		41,286	21		26	Avoine
215 c	Gerste	17,755		18,743	86		10	Orge
215 e	Mais	35,917		24,532	120		16	Mais
216	Graupe, Gries, Grütze, etc.	2,071		2,938	11		10	Gruau, semoule, etc.
216 bis <sup>1</sup>	Griese aus Hartweizen	5,484		5,843	—		1	Gruau de froment dur
216 a	Mehl von Getreide, Mais, Reis oder Hülsenfrüchten	17,001		21,467	527		652	Farine de céréales, mais, riz ou légumes à cosse
216 bis <sup>2</sup>	Reis in geschälten Körnern	4,651		4,060	2		4	Riz en grains perlés
221	Kaffee, roher	5,270		2,876	24		26	Café brut
223	Kaffeessurrogate aller Art: in trockener Form	258		469	103		35	Succédanés du café, de tout genre: à l'état sec
224	Cichorienwurzeln, getrocknete	2,904		2,900	—		—	Racines de chicorée desséchées
225	Käse	705		957	14,543		14,497	Fromage
226	Malz	21,747		21,038	122		4	Malt
228	Milch, kondensirte	1		1	8,782		6,784	Lait condensé
234 a	Kindermehl	13		3	895		850	Farine alimentaire
237	Unverarbeitete Tabakblätter, Saucen, etc.	3,440		4,986	163		61	Tabac en feuilles non manufacturées; sauces, etc.
239	Fabrikirter Tabak: Rauch-, Schnupf- und Kautabak	20		13	20		35	Tabacs manufacturés: à fumer, à priser ou à chiquer
240	Cigarren und Cigaretten	73		62	167		262	Cigares et cigarettes
244	Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker	3,462		976	—		—	Sucre brut et sucre candi; sucre de malt et glucose
244 a	Stampf- (Pile-) Zucker	12,351		11,575	107		25	Sucre pilé
245	Zucker, raffinirt: in Hüten, Platten, Blöcken	10,545		7,285	—		1	Sucre raffiné: en pains, plaques, blocs
245 a	Zucker, raffinirt: in Abfällen	3,884		2,094	—		—	Sucre raffiné: déchets
246	Zucker, raffinirt: geschnitten (Würfelzucker)	3,724		2,296	—		—	Sucre raffiné: coupé (scié en morceaux réguliers)
		HI		HI	HI		HI	
247	Bier in Fässern	7,739		3,698	299		174	Bière en fûts
252	Wein in Fässern: Naturwein	70,512		61,097	242		246	Vin en fûts: naturel
		q netto		q netto	q netto		q netto	
253	Wein in Flaschen oder Krügen: Naturwein	403		361	76		38	Vin en bouteilles ou cruchons: naturel
		HI		HI	HI		HI	
254	Weingeist, Alkohol, Brantwein und andere geistige Getränke, in Fässern	431		5,956	57		70	Esprit de vin, alcool, eau-de-vie et autres boissons spiritueuses en fûts
		q netto		q netto	q netto		q netto	
256	Liqueuren in Fässern, Flaschen oder Krügen	81		64	150		131	Liqueuren en fûts, bouteilles ou cruchons
256 a	Wermuth	64		56	523		473	Vermouth
<b>Oele und Fette</b>								<b>Huiles et graisses</b>
257	Olivenöl in Fässern	524		953	12		25	Huile d'olives en fûts
259	Leinöl, roh	1,765		1,815	1		10	Huile de lin, brute
259 a	Andere fette Oele, nicht medizinische, aller Art, in Fässern; Pflanzenwachs	4,415		3,811	61		37	Autres huiles grasses, non médicinales, de tout genre, en fûts; cire végétale
264	Seifen, gewöhnliche	1,346		1,426	19		28	Savons ordinaires
265	Seifen, parfümirte	46		55	6		6	Savons parfumés
<b>Papier</b>								<b>Papier</b>
266	Faserstoffe zur Papierfabrikation, in nassem Zustande	303		564	7,487		7,766	Fibre pour la fabrication du papier, humide
268	Pack- und Löschpapier	251		154	67		280	Papier d'emballage et papier à étancher
269 a	Druck- und Schreibpapier; Pack- und Löschpapier, feines; Zeichnungs- und Postpapier: einfarbig	571		614	1,420		1,771	Papier à imprimer ou à écrire, papier d'emballage et papier à étancher, fins; papier à dessiner et à lettres: unicolores
272	Pappendeckel, gemeiner, grauer und gelblicher	350		691	26		17	Carton gris ordinaire et jaunâtre

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées à la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr Exportation		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées à la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Werth Valeur		Menge Quantité	Werth Valeur		
	<b>Baumwolle</b>	q netto		q netto	q netto		q netto	<b>Coton</b>
277	Baumwolle, rohe	44,222		35,052	27		106	Coton en laine
277 a	Baumwollabfälle	579		472	1,457		2,216	Déchets de coton
279	Baumwollgarne, einfach: roh, bis und mit Nr. 40 englisch	258		38	2,622		3,288	Filés de coton, à un bout: écrus, jusques et y compris le n° 40 anglais
279 a	Baumwollgarne, einfach: roh, von Nr. 41 englisch und darüber	20		2	1,119		1,413	Filés de coton, à un bout: écrus, du n° 41 anglais et au-dessus
280	Baumwollgarne, einfach: gebleicht	12		8	52		28	Filés de coton, à un bout: blanchis
280 a	Baumwollgarne, gezwirnt: roh, gebleicht	618		721	141		166	Filés de coton, retors: écrus, blanchis
280 b	Unächte Vigognegarne	107		228	—		—	Imitation de filés vigogne
281	Baumwollgarne, einfach: gefärbt	30		17	482		646	Filés de coton, à un bout: teints
281 a	Baumwollgarne, doublirt, gefärbt	44		25	13		33	Filés de coton, doublés: teints
283	Baumwollgewebe, roh: glatter Tüll	125		73	6		7	Tissus de coton, écrus: tulle uni
284	Baumwollgewebe, roh: bis und mit 38 Fäden auf 5 mm im Geviert, mit Ausnahme der Gewebe aus Garn von durchschnittlich Nr. 70 englisch oder feineren Nummern	779		543	936		1,578	Tissus de coton, écrus: de 38 fils ou moins par carré de 5 mm de côté, excepté les tissus de filés n° 70 anglais en moyenne ou de numéros plus fins
285	Baumwollgewebe, roh: feinere	540		972	712		489	Tissus de coton, écrus: fins
286	Baumwollgewebe, gebleichte	97		151	218		293	Tissus de coton, blanchis
286 a	Baumwollgewebe, bunt (buntgewebe)	16		26	1,221		1,177	Tissus de coton, de fils teints
286 b	Baumwollgewebe, gefärbte	285		334	549		575	Tissus de coton, teints
286 c	Baumwollgewebe, bedruckte	337		344	1,232		1,507	Tissus de coton, imprimés
287 bis 1	Baumwollene Plattstichgewebe: Besatzartikel	3		2	20		11	Plumetis: garnitures (bandes, entredeux)
287 bis 2	Baumwollene Plattstichgewebe: andere Artikel	—		—	87		177	Plumetis: autres articles
290	Bänder und Posamentenwaaren aus Baumwolle	71		59	47		76	Rubanerie et passementerie de coton
291	Baumwollene Strumpfwaaren ohne Näharbeit	20		24	11		60	Bonneterie de coton sans travail à l'aiguille
292	Baumwollene Kettenstich-Stickereien: Vorhänge (Storen, Rideaux, Borduren, Vitrages, etc.)	2		3	268		250	broderies au crochet sur coton, rideaux (stores, rideaux, bordures, vitrages, etc.)
292 a	Baumwoll. Kettenstich-Stickereien: andere (Taschentücher, Halstücher, Kragen etc.)	1		—	111		185	Autres broderies au crochet sur coton (mouchoirs, fichus, cols, etc.)
292 b	Baumwollene Maschinenstickereien: Besatzartikel (bandes, entredeux)	1		9	2,105		2,730	Broderies sur coton à la mécanique: garnitures (bandes, entredeux)
292 c	Tüllstickereien	—		—	24		23	Broderies sur tulle de coton
292 d	Baumwollene Maschinenstickereien: andere (Modellartikel und Roben)	2		3	108		197	Broderies sur coton à la mécanique: autres (articles de mode et robes)
292 e	Baumwollene Handstickereien, feine	—		—	2		6	Broderies fines à la main sur coton
292 f	Baumwollene Spitzen	17		11	1		—	Dentelles de coton
	<b>Flachs, Hanf, etc.</b>							<b>Lin, chanvre, etc.</b>
293	Flachs (Leinen), Hanf, roh	3,859		1,815	16		140	Lin et chanvre, bruts
294	Garne aus Leinen oder Hanf bis und mit Nr. 10, roh und gebauht	118		117	48		—	Filés de lin ou de chanvre jusqu'au n° 10 inclusive-ment, écrus ou crévés
295	Garne aus Leinen oder Hanf über Nr. 10, einfach, roh und gebauht	280		169	60		65	Filés de lin ou de chanvre au-dessus du n° 10, simples, écrus ou crévés
299 a	Gewebe aus Jute oder andern ähnlichen Spinnstoffen: Packtuch von höchstens 25 Fäden auf 3 cm, sowohl im Zettel als im Eintrage	1,430		603	1		—	Tissus de jute ou d'autres matières textiles analogues: toile d'emballage de 25 fils au plus par 3 cm, tant à la chaîne qu'à la trame
300	Gewebe, roh oder halbgebleicht, mit mehr als 25 und höchstens 40 Zettelfäden auf 3 cm: aus Leinen oder Hanf	71		97	—		1	Tissus écrus ou mi-blanchis, de plus de 25 et de 40 fils au plus de chaîne par 3 cm: de lin ou de chanvre
300 a	— aus Jute, etc.	553		115	—		—	— de jute, etc.
301	Gewebe aus Leinen oder Hanf, roh oder halbgebleicht, mit mehr als 40 Zettelfäden auf 3 cm, etc.	383		409	41		36	Tissus de lin ou de chanvre, écrus ou mi-blanchis, de plus de 40 fils de chaîne par 3 cm, etc.
	<b>Seide</b>							<b>Soie</b>
313 a	Abfälle von Seide, Strazze, Struse, Stumpen, defekte Cocons	1,220		1,428	556		591	Déchets de soie, strasse, frisons, déchets de cardettes et cocons défectueux
314	Seide, roh: gekämmte Floretseide (Peignée)	455		918	110		78	Soie écrue: filoselle peignée
315	Seide, roh: gesponnen, einfach, ungezwirnt (Grège)	617		710	146		130	Soie écrue: filée, simple, non moulinée (grège)
315 a	Floretseide: gesponnen, einfach, ungezwirnt	33		95	14		56	Filoselle, filée, à un bout, non moulinée
316	Nähseide, Stickseide, etc., roh	1		—	65		24	Soie à coudre, à broder, etc.: écrue
316 a	Organzine (Kettenseide), Trame (Eintrage)	978		1,249	371		587	Organzine (chaîne), trame
316 a <sup>2</sup>	Floretseide, roh: gezwirnt	38		36	654		812	Filoselle, écrue: moulinée
317	Seide, gefärbt	15		15	55		85	Soie teinte
317 a	Floretseide, gefärbt	3		9	7		11	Filoselle teinte
319	Gewebe: von reiner Seide	41		38	1,024		848	Tissus de soie pure
319 b	— von Halbseide	7		10	334		408	— de misoie
319 c	Seidenbeuteluch	—		—	18		15	Gaze à blutoir
320	Bänder von reiner Seide	19		23	69		235	Rubanerie de soie pure
320 b	Bänder von Halbseide	23		20	1,166		901	Rubanerie de misoie
321	Seidene Strumpfwaaren, ohne Näharbeit	—		—	3		9	Bonneterie en soie, sans travail à l'aiguille
322	Stickereien aus Seide	1		2	29		24	broderies en soie
322 a	Spitzen aus Seide	16		16	—		—	Dentelles en soie
	<b>Wolle</b>							<b>Laine</b>
326 a <sup>2</sup>	Wollene Kammgarne, roh, einfach oder doublirt	46		58	785		759	Filés de laine peignée, écrus, à un ou deux bouts
332	Wollgewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	2,180		2,203	42		105	Tissus de laine, blanchis, teints, imprimés
338	Wollene Strumpfwaaren, ohne Näharbeit	10		18	3		62	Bonneterie en laine, sans travail à l'aiguille
339	Stickereien aus Wolle	2		4	4		10	broderies en laine
	<b>Kautschuk</b>							<b>Caoutchouc</b>
351	Elastische Gewebe aller Art aus Kautschuk in Verbindung mit Baumwolle, Wolle, Seide, etc.	6		10	132		135	Tissus élastiques de tout genre en caoutchouc, mélangés de coton, laine, soie, etc.
	<b>Stroh, etc.</b>							<b>Paille, etc.</b>
356	Geflechte (Tressen) mit Ausnahme derjenigen aus Stroh	—		2	3		1	Tresses à l'exception de celles en paille
356 a	Strohgeflechte (Tressen)	135		72	155		182	Tresses de paille
357 a	Nicht ausgerüstete Häue aus Stroh	6		—	13		—	Chapeaux non garnis, de paille
357 bis	Andere feine Waaren aus Stroh, Bast, etc.	—		—	94		77	Autres ouvrages fins, de paille, liber, etc.
	<b>Konfektion</b>							<b>Confection</b>
358	Kleidungsstücke und andere fertige Waaren mit Näharbeit: aus Baumwolle	68		68	17		21	Vêtements et autres objets confectionnés avec travail à l'aiguille: en coton
358 bis 1	Wirkwaaren, genähte, aus Baumwolle	6		8	62		17	Bonneterie en coton, avec travail à l'aiguille
358 bis 2	Leibwäsche aus Baumwolle	14		11	2		4	Lingerie en coton
358 a <sup>1</sup>	Kleidungsstücke, etc.: aus Leinen	26		19	1		—	Vêtements, etc.: en lin
358 a <sup>2</sup>	Leibwäsche aus Leinen	16		17	—		—	Lingerie en lin
359	Kleidungsstücke, etc.: aus Wolle	161		168	10		33	Vêtements, etc.: en laine
359 b	Wirkwaaren, genähte, aus Wolle oder Halbwohle	43		24	49		4	Bonneterie en laine ou milaine, avec travail à l'aiguille
360	Kleidungsstücke, etc.: aus Seide	11		13	6		14	Vêtements, etc.: en soie
360 c	Wirkwaaren, genähte, aus Seide	—		—	28		1	Bonneterie en soie, avec travail à l'aiguille

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr Exportation		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées d. la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Werth Valeur		Menge Quantité	Werth Valeur		
	<b>Thiere und thierische Stoffe</b>	Stücke pièces		Stücke pièces	Stücke pièces		Stücke pièces	<b>Animaux et matières animales</b>
370	Pferde	461		500	107		106	Chevaux
	Schlachtvieh, geschaufelt:							Bétail de boucherie, avec dents de remplacement:
373	Ochsen und Stiere	2,877		1,747	25		17	Boeufs et taureaux
373bis <sup>1</sup>	Kühe und Rinder	671		478	662		745	Vaches et génisses
	Nutzvieh, g-schaufelt:							Bétail de ferme, avec dents de remplacement:
373a	Ochsen und Stiere	570		297	71		15	Boeufs et taureaux
373bis <sup>2</sup>	Kühe und Rinder	603		484	611		981	Vaches et génisses
374	Jungvieh, ungeschaufelt	1,121		1,441	446		428	Jeune bétail sans dents de remplacement
375	Kälber bis auf 6 Wochen, etc.	274		262	1,944		1,243	Veaux n'ayant pas plus de 6 semaines, etc.
376	Schweine mit oder über 25 kg Gewicht	7,417		4,299	59		62	Porcs pesant 25 kg ou plus
377	Schweine unter 25 kg Gewicht	1,685		1,410	207		221	Porcs pesant moins de 25 kg
378	Schafe und Ziegen	3,436		3,480	149		116	Moutons et chèvres
		q netto		q netto	q netto		q netto	
381	Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	451		404	3,848		3,108	Cuir bruts, verts, salés, secs
381a	Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	514		288	745		1,000	Peaux brutes, vertes, salées, sèches
	<b>Thonwaaren</b>							<b>Poteries</b>
403	Thonwaaren, grobe: Backsteine, Röhren, Platten, Fliesen: roh	3,440		3,615	2,045		1,836	Poterie grossière: briques, tuyaux, plaques, carreaux: bruts
404	Feuerfeste Steine; Trottoirsteine aus gemeinem Steinzeug	3,347		3,277	—		35	Briques réfractaires; dalles pour trottoirs, en grès commun
404a	Dachziegel	2,591		1,570	47		178	Tuiles
406	Röhren, Platten, Fliesen, Ofenkacheln: geölt, glasiert oder aus Steinzeug	1,298		2,247	5		2	Tuyaux, plaques, carreaux, catelles: huilés, vernissés ou en grès
407	Töpferwaaren, gemeine: mit grauem oder rothem Bruch; Steinzeugwaaren, gemeine; Tiegel; irdene Pfeifen	330		651	90		115	Poterie commune: à cassure grise ou rouge; poterie de grès commun; creusets; pipes en terre
409	Töpferwaaren mit weißem oder gelblichem Bruch; Fayence, feines Steinzeug, etc.	414		379	183		160	Poterie à cassure blanche ou jaunâtre, fayence, poterie de grès fin, etc.
409a	Porzellan aller Art	111		87	6		3	Porcelaine de tout genre

**Anmerkungen.** 1) Wo die Ausfuhr größer ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) \* bedeutet, daß eine Veränderung der Position stattgefunden hat und eine Vergleichungszahl deßhalb nicht gegeben werden kann. 3) Die Werthe werden nur vierteljährlich angegeben.

**Observations.** 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2° \* signifie que le texte de la position a été changé et qu'une comparaison des chiffres ne peut pas avoir lieu. 3° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.**

**Ausstellungen. — Expositions.**

**Bordeaux.** Während der Monate April und Mai d. J. wird, laut Mittheilung des schweiz. Konsulates in Bordeaux, daselbst unter dem Patronate des „Syndicats de l'alimentation“ eine *Kochkunstausstellung* stattfinden. Damit in Verbindung wird eine internationale Ausstellung von Nahrungsmitteln und Nahrungsmittelindustrien abgehalten werden.

Die offizielle Eröffnung dieser Ausstellung ist auf den 5. April, Nachmittags zwei Uhr, angesetzt. Die Anmeldungen müssen mittelst spezieller Formulare, welche für Personen, die auszustellen wünschen, zur Verfügung stehen, bis spätestens den 15. März dem General-Kommissariat eingereicht werden. Die Ausstellungsgegenstände sollen fehlerfrei bis spätestens den 1. April in die Ausstellungsräumlichkeiten, Hémicycle des Quinconces, verbracht werden. Der Aussteller hat für den von ihm beanspruchten Raum eine tarirgemäße Gebühr zu entrichten. Die Auszeichnungen be stehen in Ehren-diplomen, sowie in Diplomen, welche goldenen, vergoldeten, silbernen und bronzenen Medaillen entsprechen. Die von den Ausstellern namhaft gemachten Mitarbeiter können Ehren-erwähnungen erhalten. Die offizielle Preisvertheilung wird den Schluß der Ausstellung bilden.

Alle Korrespondenzen, Informationsgesuche, Waarensendungen etc. müssen an das Generalkommissariat adressirt werden. Von dem Generalreglement, das auch die Klassi-

fikation der zur Ausstellung zugelassenen Gegenstände enthält, kann auf den Bureaux der Handelsabtheilung des eidg. Departements des Auswärtigen Einsicht genommen werden.

**Verschiedenes. — Divers.**

**France. Billets de banque.** La Banque de France a commencé, le 27 du mois de février dernier, l'émission d'un nouveau type de billet de 1,000 francs destiné à circuler concurremment avec l'ancien.

Comme les types de billets de 500, de 100 et de 50 fr. (voir la description de ce dernier billet dans notre numéro du 9 novembre 1889), émis respectivement les 17 décembre 1888, 26 février et 21 octobre 1889, il est composé sur chaque face d'une vignette bleue et d'une vignette rose servant de fond et présente une apparence violacée. Le format, le papier et le filigrane sont les mêmes que dans l'ancien billet. Au recto, l'ancienne vignette bleue a été modifiée seulement aux coins supérieurs du billet où les cartouches portant le texte de l'article 139 du code pénal ont remplacé deux figures d'enfants. La date de création, le numérotage et les signatures sont imprimés en noir. La vignette rose est formée par une série d'ornemens divers où se distinguent deux têtes allégoriques représentant Mercure et la Richesse: au-dessous de ces figures, deux écussons avec le monogramme de la Banque; au centre du billet un médaillon ovale porte une table de la loi. Au verso, la vignette bleue de l'ancien billet subsiste sans changement; le fond rose est composé d'ornemens servant de cadre à la vignette et au filigrane qui ressort sur fond blanc; au centre, un médaillon rectangulaire portant les lettres B. F., accosté de deux serpents.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 25 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**

Prix d'insertion:  
25 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Berner Handelsbank.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen, der **ordentlichen Generalversammlung** Freitag den 14. März 1890, Vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr, im untern Saale des Kasino in Bern beizuwohnen.

**Traktanden:**

- 1) Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung pro 1889.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 3) Wahlen.

Die Herren Aktionäre, welche an dieser Versammlung theilzunehmen gedenken, werden ersucht, vom 5. bis 14. März ein Bordereau mit Nummernverzeichnis ihrer Aktien einzureichen in

- Bern bei der Bank selbst,
- Basel bei der Basler Handelsbank,
- Biel bei Herren Paul Blesch & Co.,
- St. Gallen bei Herrn J. V. Grob,
- St. Imier bei Herrn Adolph Locher,
- Zofingen bei der Bank in Zofingen,
- Zürich bei der Schweiz. Kreditanstalt,

wo zugleich der gedruckte Geschäftsbericht pro 1889 erhoben werden kann. Letzterer, enthaltend die Jahresrechnung nebst Bilanz und Revisionsbericht, wird überdies gemäß Art. 641, Ziff. 1 O.-R., vom 5. März hinweg auf der Bank zur Einsicht aufgelegt sein.

Bern, den 21. Februar 1890.

Namens des Verwaltungsrathes,  
Der Präsident:  
**Rud. Schmid.**

(H669 Y)

**Solothurnische Kreditbank in Solothurn.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Freitag den 7. März, Vormittags 10 Uhr, im Café zu Wirthen in Solothurn.

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrathes und der Rechnung pro 1889.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Antrag betreffend Rechnungsabnahme.
- 3) Antrag des Verwaltungsrathes über Vertheilung des Reingewinnes.
- 4) Antrag auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1,000,000 auf Fr. 2,000,000.
- 5) Wahl der Revisoren pro 1890.

Die zur Theilnahme berechtigenden Karten können gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden: vom 28. Februar bis und mit 5. März in Basel bei der Tit. Handwerker-Bank, bis 6. März Abends an unserer Kasse, wo während dieser Zeit auch Rechenschaftsberichte zur Verfügung stehen. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren sind vom 28. dies bis zur Generalversammlung zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Bureau aufgelegt.

Solothurn, den 20. Februar 1890.

Namens des Verwaltungsrathes,  
Der Präsident:  
**J. Hirt-Biedermann.**

**Aargauische Kreditanstalt in Aarau.**

Wir nehmen bis auf Weiteres Gelder an gegen unsere Obligationen à 3<sup>1/2</sup> % verzinslich auf 2 Jahre fest ( und nachher gegenseitig auf sechs à 3<sup>1/4</sup> % verzinslich auf 5 Jahre fest ( Monate kündbar. Aarau, im Januar 1890.

**Die Direktion.**

## Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft.

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre,

Mittwoch den 5. März, Nachmittags 2 Uhr,  
im Rathhause (Saal des Grossen Rathes) zu Bern.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Bereinigung der Statuten und Revision derselben im Sinne der Bundesbeschlüsse betreffend Konzessionsübertragung und Statutengenehmigung;
- 2) Beschlußfassung über die Ausgabe der im Fusionsvertrage und in den Statuten vorgesehenen 70,000 neuen Stammaktien à 200 Franken zur Aufbringung der für die Bern-Luzern-Bahn dem Staate Bern zu bezahlenden Kaufsumme von 14 Millionen Franken;
- 3) Genehmigung des Verwaltungsverreglements.

Die Inhaber von Aktien, welche an dieser Versammlung theilnehmen wollen, haben ihre Titel bis spätestens den 28. Februar 1890 an folgenden Stellen zu deponiren:

- In Bern und in Lausanne bei der Direktion der Gesellschaft,  
» Freiburg bei der Caisse d'amortissement de la dette publique,  
» Genf bei den Herren L. Lullin & C<sup>e</sup>, Banquiers, Rue Abouzit 2,  
» Basel bei der Depositenbank,  
» Zürich bei der Schweizerischen Kreditanstalt,  
» Deutschland bei der Internationalen Bank in Berlin und bei der Bank für Handel und Industrie in Berlin, Frankfurt a.M. und Darmstadt.

Gegen Hinterlage der Titel erhält jeder Aktionär eine auf seinen Namen lautende Eintrittskarte, welche ihn auch zur freien Fahrt auf den Linien der Jura-Simplon-Bahn berechtigt, und zwar für die Hinfahrt zur Generalversammlung nach Bern mit allen am Versammlungstage vor 2 Uhr Nachmittags in Bern ankommenden Zügen, für die Rückfahrt mit den nach 3 Uhr von Bern abgehenden Zügen. Für die Rückfahrt ist jedoch diese Freikarte nur gültig, wenn sie an einem Kontrollebureau der Versammlung vorgewiesen und abgestempelt worden ist. Diese Bureaux sind am Tage der Versammlung von 1 Uhr Nachmittags an im Rathhause zu Bern geöffnet.

Bei diesem Anlasse findet auch der Umtausch der Jurabahnaktien gegen neue  $4\frac{1}{2}\%$  Prioritätsaktien der Jura-Simplon-Bahn statt. Zu dem Ende sind mit den alten Aktien J. B. L. auch die zugehörigen Couponsbogen zu deponiren, mit Ausnahme des Coupon Nr. 13 pro 1889, welchen die Aktieninhaber zurückbehalten, um ihn, nach Genehmigung der letztjährigen Jahresrechnung, gegen den darauf entfallenden Dividendenbetrag der Gesellschaftskasse oder einer andern Couponszahlstelle abzuliefern.

Bern, den 14. Februar 1890.

Namens des Verwaltungsrathes und der Direktion der Jura-Simplon-Bahn:  
**Bory-Hollard.** **Marti.**

## Floretspinnerei Angenstein.

Die achtzehnte ordentliche

### Generalversammlung

der Aktionäre der Floretspinnerei Angenstein wird auf  
**Dienstag den 25. März, Morgens 10 Uhr,**  
in den obern Saal der Lesegesellschaft

zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes;
- 2) Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1889 nach Anhörung des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren;
- 3) Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.

Basel, den 28. Februar 1890.

Der Präsident des Verwaltungsrathes:

(H 595 Q)

**Köchlin-Geigy.**

## Mechanische Seidenstoffweberei Bern.

Gemäß § 6 der Statuten werden die Aktionäre zur

### 17. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag den 8. März d. J., Vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr,** nach  
Bern in den Gasthof zum Falken eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrathes über das Betriebsjahr 1889;
- 2) Abnahme der Rechnung und Bericht der Herren Revisoren;
- 3) Antrag auf Vertheilung des Reingewinnes;
- 4) Wahl für 2 statutengemäß in Austritt fallende Mitglieder des Verwaltungsrathes.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien vom 27. dieses Monats an bezogen werden:

- in Bern bei den Herren **Marcuard & Cie.,**  
» Basel „ „ **Isaac Dreyfus Söhne,**  
» Zürich „ „ Herrn **E. Seeburger,**

allwo auch die Berechtigten die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust sammt dem Revisionsbericht einsehen und einen Abdruck von ersterer erheben können.

Bern, den 11. Februar 1890.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

**Kuert.**

## Aargauische Kreditanstalt.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur siebenzehnten ordentlichen

### Generalversammlung

auf **Donnerstag den 6. März nächsthin, Nachmittags 3 Uhr,**  
in den Saalbau dahier eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes pro 1889;
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren;
- 3) Beschlußfassung über die Verwendung des Jahresnutzens;
- 4) Wahl der Zensoren und Suppleanten pro 1890;
- 5) Periodische Erneuerungswahl für drei statutengemäß im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrathes und Ersatzwahl für ein verstorbenes Mitglied desselben;
- 6) Antrag betr. Wiederausgabe der s. Z. zurückgekauften 2000 Aktien.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummern-Verzeichniß versehenen Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz vom **25. Februar bis 4. März** bezogen werden in

**Basel** bei der **Tit. Eidgenössischen Bank,**

**Winterthur** „ „ „ **Bank in Winterthur,**

**Zürich** „ „ „ **Schweiz. Kreditanstalt**

und bis **6. März, Mittags 12 Uhr,** in

**Aarau an unserer Kasse.**

Geschäftsberichte sind vom **27. Februar** hinweg an den obengenannten Orten zu beziehen; auch können vom gleichen Zeitpunkt hinweg die Bilanz, die Abrechnung über Gewinn und Verlust und der Zensorenbericht von den Aktionären in unserm Geschäftslokal eingesehen werden.  
Aarau, 11. Februar 1890.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

**A. Künzli.**

## Kaltbad-Scheidegg-Eisenbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre der Kaltbad-Scheidegg-Eisenbahn-Gesellschaft werden anmit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf **Dienstag den 11. März nächsthin, Vormittags 9 $\frac{1}{2}$  Uhr,**  
in's **Hôtel du Lac** in **Luzern** eingeladen.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Berichtes über die Geschäftsführung des Jahres 1889.
- 2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtm Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlußfassung über die Vertheilung des Jahresnutzens.
- 4) Statutarische Wahlen.

Der gedruckte Geschäftsbericht, mit Jahresrechnung, Bilanz und dem Bericht der HH. Rechnungsrevisoren, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom **5. bis 9. März** gegen schriftlichen, mit Nummernangabe versehenen Ausweis über den Besitz von Aktien bezogen werden bei Herren **Rudolf Kaufmann & C<sup>e</sup>** in **Basel** und bei der **Bank in Luzern.**

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 3. März an auf dem Bureau der Betriebsdirektion in Vitznau zur Einsicht der Aktionäre auf (Art. 641 O.-R.).

Luzern, den 7. Februar 1890.

Namens des Verwaltungsrathes

der Kaltbad-Scheidegg-Eisenbahn-Gesellschaft,

Der Präsident:

**Rudolf Kaufmann-Neukirch.**

Der Sekretär:

**Carl Lüscher.**

(H 467 Q)

## Rigibahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre der Rigibahn-Gesellschaft werden anmit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf **Dienstag den 11. März nächsthin, Vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr,**  
in's **Hôtel du Lac** in **Luzern** eingeladen.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Berichtes über die Geschäftsführung des Jahres 1889.
- 2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtm Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlußfassung über die Vertheilung des Jahresnutzens.
- 4) Statutarische Wahlen.

Der gedruckte Geschäftsbericht, mit Jahresrechnung, Bilanz und dem Bericht der HH. Rechnungsrevisoren, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom **5. bis 9. März** gegen schriftlichen, mit Nummernangabe versehenen Ausweis über den Besitz von Aktien bezogen werden bei Herren **Rudolf Kaufmann & C<sup>e</sup>** in **Basel** und bei der **Bank in Luzern.**

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 3. März an auf dem Bureau der Betriebsdirektion in Vitznau zur Einsicht der Aktionäre auf (Art. 641 O.-R.).

Luzern, den 8. Februar 1890.

Namens des Verwaltungsrathes der Rigibahn-Gesellschaft,

Der Präsident:

**Rudolf Kaufmann-Neukirch.**

Der Sekretär:

**C. Stähelin-Bucknor,**

Mitglied des Verwaltungsrathes.

(H 466 Q)